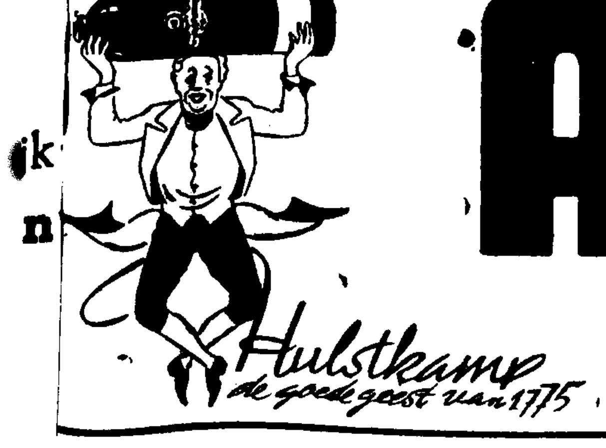
7ste JAARGANG No. 7780 — WOENSDAG 1 FEBRUARI 1950 — VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse eilanden ƒ 2.50, buitenland ƒ 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs ƒ 1.—, ƒ 1.25 en ƒ 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofdred.: Ad. Versney
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao
Adres: Redactie en Administratie: Consciëntiesteeg 27 — 29
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Truman geeft opdracht tot aanmaak van de waterstofbom

Zullen de verschrikkelijke gevolgen van het gebruik dezer bom het mensdom tot bezinning brengen?

Washington — Truman heeft de Noordamerikaanse commissie voor de atoomenergie opdracht gegeven het werk aan de waterstofbom te beginnen. De president zeide in een verklaring van twee alinea's, dat hij de commissie instructie gegeven had haar werk met betrekking tot alle vormen van atoomwapens, inbegrepen de waterstof- of superbom, voort te zetten wegens zijn verantwoordelijkheid „om te zorgen, dat ons land in staat is zich tegen iedere eventuele aanvaller te verdedigen."

Truman voegde hieraan toe, dat dit werk wordt en zal worden voortgezet op een grondslag, welke in overeenstemming is met de Noordamerikaanse plannen voor vrede en veiligheid. De ontwikkeling van de atoomwapens moet worden voortgezet, aldus heeft de president bepaald, „totdat er een bevredigend plan voor internationale controle op de [illegible]

(De quaestie, of de VS. aan de productie van de bom moeten beginnen, werd reeds sedert vier maanden, wellicht langer, achter de schermen besproken. Thans is officieel instructie gegeven om het werk aan de bom, die misschien 1000 maal krachtiger is dan de atoombom, te beginnen.).

De kosten van deze reuze-bom zouden volgens verschillende schattingen 100 millioen tot 4 milliard dollar bedragen. Het is mogelijk, dat de bom een gebied van 250 km2 kan verwoesten. Dr. Urey, de uitvinder van het zware water en een der mannen, die de eerst uitgeworpen atoombom hebben vervaardigd, citeerde vier dagen geleden een rapport van enkele natuurkundigen, die het mogelijk achten, dat de door een ontploffing van een waterstofbom veroorzaakte radioactiviteit in een gebied zo groot als de Verenigde Staten alle soort leven zou kunnen vernietigen. Urey achtte het niet uitgesloten, dat Rusland bij de productie van de waterstofbom een voorsprong op de V.S. heeft. Een andere natuurkundige veronderstelde onlangs, dat geen vliegtuig de waterstofbom zou kunnen afwerpen zonder zelf door de ontploffing vernietigd te worden.

Voordat Truman zijn bekendmaking deed, werd gisteren het laatste half jaarlijkse rapport van de Noordamerikaanse commissie voor de atoomenergie aan het Congres gepubliceerd. Hierin wordt verklaard, dat de V.S. in steeds toenemend tempo atoomwapens produceren, verbeteren en opslaan. In samenwerking met Engeland en Zuid-Afrika wordt thans onderzocht, in hoeverre het mogelijk is uit Zuidafrikaanse goudertsen in aanzienlijke mate uranium te verkrijgen.

Ofschoon in het rapport niet gesproken wordt over plannen tot ontwikkeling van de waterstofbom, wordt gewaagd van intensieve bestudering van de vraag, hoe drie verschillende soorten waterstof kunnen worden gebruikt voor de productie van atoomenergie op laboratoriumschaal. Het rapport zegt verder, dat de atoomwapens thans industrieel geproduceerd worden, wat sneller en doeltreffender in zijn werk gaat. De productie van splijtbare materialen heeft nieuwe records bereikt en begonnen is met het onderzoek naar de mogelijkheid om atoomenergie te gebruiken voor de voortbeweging van schepen, duikboten en vliegmachines. Het rapport maakt tenslotte melding van de verspreiding der laboratoria door de instelling van een laboratorium te Sandia in Nieuw Mexico en stelt vast, dat grondig en steeds toenemend wetenschappelijk en technisch onderzoek nodig is om de Noordamerikaanse positie te handhaven.

Al spoedig nadat Truman bekend gemaakt had, dat hij opdracht gegeven had om aan de waterstofbom te beginnen, kwamen de eerste commentaren los. In kringen van het Congres wordt Trumans besluit algemeen toegejuicht. Bernard Baruch, de opsteller van het Noordamerikaanse ontwerp voor internationale controle op de atoomenergie, noemde de beslissing verstandig en nodig voor de wereldvrede. Ook de Britse atoomgeleerde prof. Low achtte het besluit buitengewoon verstandig. Harry Pollitt, de leider van de Britse communistische partij, kenschetste Trumans beslissing als een logische voortzetting van Amerika's oorlogspolitiek. Sir John Anderson, de voormalige voorzitter van de Britse adviescommissie voor de atoomenergie, zeide, alle verklaringen in het wilde weg, die de laatste tijd over de waterstofbom zijn afgelegd, niet te kunnen aanvaarden. Al jaren is bekend, dat de waterstofbom mogelijk is, doch daaruit volgt niet, dat zij ook onmiddellijk kan worden gemaakt. Dit zal een moeilijke en kostbare geschiedenis zijn, aldus Anderson.

Van gezaghebbende zijde worden geen inlichtingen verstrekt over de kosten van de ontwikkeling van de waterstofbom. Aangenomen wordt, dat de productie thans op papier geregeld is en dat een aantal nieuwe fabrieken zal moeten worden gebouwd.

Senator Brien McMahon, de voorzitter van de Congrescommissie voor de atoomenergie, verklaarde, dat hij Truman medegedeeld had, dat de grootste spoed moest worden betracht bij het werk aan de waterstofbom. Senator Scott Lucas, een van de meest vooraanstaande leden van de Noordamerikaanse Senaat, zeide: „Ik bid God, dat wij nimmer van de waterstofbom gebruik zullen behoeven te maken. De vrije volken van de wereld weten, dat de V.S. nimmer een dergelijke bom of welke andere bom ook zullen gebruiken, indien zij niet aangevallen worden. Ik vertrouw, dat de ontzettende verwoestingsmogelijkheid, welke het gebruik van de waterstofbom inhoudt, uiteindelijk het mensdom weer bij zinnen zal brengen."

De verklaring van Lucas kan als een samenvatting worden beschouwd van de mening der leden van het Congres. De leiders van de Noordamerikaanse communistische partij hebben Truman telegrafisch verzocht terug te komen van zijn besluit en onmiddellijk onderhandelingen met de Sovjet-Unie te laten openen om tot controle op en verbod van atoomwapens te komen.

RUSSISCHE BRUTALITEIT.

New York — Allen Dulles, het hoofd van het Noordamerikaanse bureau voor strategische diensten in Zwitserland gedurende de oorlog, heeft verklaard, dat Rusland de koude oorlog in April 1945 is begonnen, toen Stalin aan Roosevelt het brutaalste telegram zond, dat wij ooit uit Moskou ontvangen hadden. Het telegram was volgens Dulles een energiek protest tegen de onderhandelingen over de capitulatie van de Duitse troepen in Italië. Rusland wilde geen vrede zolang het niet alle gebieden bezet had. die het wilde. Veldmaarschalk Alexander, de geallieerde commandant in het Middellandse Zee-gebied, zou niettegenstaande een anders luidend verzoek van de stafchefs te Washington de onderhandelingen hebben hervat, die tot de onvoorwaardelijke overgave van de Duitse legers in Italië hebben geleid.

BIDAULT WINT.

Parijs — De jonge regering van premier Bidault heeft Dinsdagavond in de Nationale Vergadering bij vijf stemmingen over de vertrouwensmaties, die gekoppeld waren aan de omstreden artikelen van het begrotingsontwerp, geen overwinning behaald. Vier moties werden met een zeer kleine meerderheid aangenomen, bij de stemming over de vijfde, welke gekoppeld was aan de totale uitgaven in de civiele sector, staakten de stemmen. Bij herstemming over de gewijzigde motie werd ook deze aangenomen.

FRANKRIJK PROTESTEERT BIJ RUSLAND.

Parijs — De Franse regering heeft aan de Sovjet-ambassade te Parijs een nota overhandigd, waarin zij protesteert tegen het Russische besluit om de opstandige beweging van Ho Tsji Minh in Indochina te erkennen. Het besluit zou de Frans-Russische betrekkingen kunnen schaden. Afschriften van de nota zijn overhandigd aan de diplomatieke vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en Engeland te Parijs.

POSTMAATREGELEN IN PRAAG.

Praag — Alhier is officieel medegedeeld, dat met ingang van vandaag alle brieven, postkaarten en andere post voor het buitenland door de afzender zelf aan de postkantoren moeten worden afgegeven. Adres en naam van de afzender moeten op de enveloppen worden vermeld en deze moeten zich bij het afgeven van de post legitimeren. Brieven aan het buitenland, welke op de gewone manier gepost zijn, zullen aan de afzender worden geretourneerd. De huidige maatregel kent twee precedenten, achtereenvolgens in de eerste en in de tweede wereldoorlog.

VERSCHERPTE KERKVERVOLGING IN POLEN.

Bern — Naar de bijzondere correspondent van de „Neue Züricher Zeitung" meldt, verscherpt de strijd tussen de kerk en de staat in Polen zich voortdurend op onheilspellende manier. Krachtens een besluit van de Poolse regering zal geen R.K. priester, zelfs niet een primaat, toestemming verkrijgen om in het Heilig Jaar Rome te bezoeken. Volgens de correspondent zou een der oorzaken van de toorn der communisten tegen het episcopaat zijn de categorische weigering der kerk om aan de feestelijkheden ter ere van Stalins verjaardag deel te nemen. „Als er geen verjaardag van Stalin gevierd kan worden, dan ook geen Heilig Jaar", zouden de communisten verklaard hebben.

het nieuws van vandaag

Wanneer wij het streng zakelijk betoog, neergelegd in het nieuw ontwerp interimregeling, aan een nadere analyse onderwerpen, dan zullen er weinig argumenten gevonden kunnen worden om de conclusie van de Nederlandse Regering ten aanzien van de zetelverdeling en resulterend in een voorgestelde 12-8-1-1 verhouding, onjuist te noemen.

Zou men de evenredigheids vertegenwoordiging voor de volle 100% hebben doen gelden voor de eilanden, dan zou Aruba waarschijnlijk aanspraak hebben kunnen maken op 5 zetels, Curaçao op 14 tot 15, Bonaire op 1 en de Bovenwinden *gezamenlijk* ook misschien op 1 zetel.

Dat in het onderhavige ontwerp afgeweken werd van een strikt doorgevoerde evenredigheidsgedachte, waardoor Aruba dus *méér* en Curaçao *minder* zetels krijgt toegewezen dan ieder dezer eilanden krachtens bevolkingsaantal recht op heeft, moge zijn oorzaak vinden in het feit, dat de Nederlandse Regering ten volle heeft gedacht aan de ingewikkelde structuur der Nederlandse Antillen. Een consequent toegepast evenredigheidsstelsel zou daarnaast de andere eilanden te kort doen, hetgeen de Nederlandse Regering eveneens wenste te vermijden. Juist achten wij het beroep op het rapport Plantz, waarin naar aanleiding van zorgvuldige becijferingen voorgesteld wordt de kosten van het centraal algemene bestuur voor plm. 65% door Curaçao te doen betalen en voor plm. 25% door Aruba. Een eenvoudige herleiding leert ons, dat deze percentages zich verhouden als 13:5, waaruit duidelijk moge blijken dat de geprojecteerde zetelverhouding voor Aruba wel heel gunstig te noemen is.

* * *

Nu weten wij wel, dat het in de Nederlandse Antillen zeer moeilijk is het een ieder naar de zin te maken. Vooral wanneer men min of meer gewend is op grote (zetel) voet door het leven te stappen.

Met name de Bovenwinden zullen maar matig gesticht zijn over de hen toebedeelde zetel, terwijl het argument dat er vroeger geen behoefte heeft bestaan naar méér dan een vertegenwoordiger, zeker niet door de leden zal worden gedeeld.

Ongetwijfeld zal men van die zijde wijzen op het gevaarlijk ontstaan van minderheden, die door de meerderheid zal worden geregeerd, op het feit, dat juist de Bovenwindse eilanden door hun zwakkere economische positie een krachtig geluid in de Staten zullen moeten laten horen.

In deze leemte is naar ons gevoelen voorzien door de clausule van het „recht van beroep", dat aan 5 leden van de Staten gegeven zal worden, maar ook door Bonaire en de Bovenwinden alleen uitgeoefend kan worden. Dit lijken ons voldoende waarborgen dat ook aan deze eilanden, ondanks hun in de Staten nummerieke zwakte, alle recht zal doen worden wedergevaren.

Het behoeft nauwelijks enig betoog, dat wanneer straks de R.T.C. in een eindfase is getreden, de eilanden op een veel grotere zelfstandigheid kunnen bogen, de eilandsraden, of wat daarvoor moet doorgaan, aan belangrijkheid zullen winnen, deze zetelverdeling van secundair belang zal zijn.

* * *

Zoals wij reeds meldden zal over deze materie Donderdagavond in besloten vergadering uitvoerig van gedachten worden gewisseld. Het lijkt ons voorbarig voorspellingen te doen hoe de grenslijn in het college loopt. De NVP, die in een coalitie verbonden is met de AVP en de Bovenwinden, partners dus, die zeker wel enige bedenkingen zullen koesteren tegen dit ontwerp — om van de UNA en de Yrausquingroep maar te zwijgen, — komt in een eigenaardige positie te verkeren.

Het meegaan met de AVP en de Bovenwinden betekent dus een continuering van de huidige statenverdeling; stelling nemen tegen de door de Regering ontworpen verhouding, betekent Curaçao in een onevenredige positie dwingen, die voor Curaçao onduldbaar is. Of zouden de Arubanen inzien, dat dit voorstel aanvaardbaar is? Wij durven het bijna niet te veronderstellen.

Uit de nieuwe interim

Regering streeft naar aanvaardbare evenredige vertegenwoordiging

Reeds voor de in Mei jl. gehouden verkiezingen werden herhaaldelijk bezwaren geuit tegen de vigerende samenstelling.

In het in Maart te voren ingediend ontwerp voor een Interimregeling voor Suriname en de Nederlandse Antillen kon de Regering bezwaarlijk vlak voor de verkiezingen een wijziging van de samenstelling van de Staten voorstellen, welke samenstelling eerst bij de laatste herziening van de Staatsregeling in Juni 1948 was tot stand gekomen.

De in het ontwerp van 1947 tot wijziging van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen voorgestelde samenstelling 11—7—2—1 werd op advies van de Staten gewijzigd in die van 8—8—2—1—1—1. De motivering van het advies van de Staten van 2 Juli 1947 luidde als volgt:

Zo was het eerst.

In het memorandum is verzocht het eiland Aruba 8, het eiland Bonaire 2 en het eiland Curaçao 8 zetels in de nieuwe Staten te geven en elk der Bovenwindse eilanden 1 zetel. De belangrijkheid der eilanden Aruba en Curaçao is toch in verhouding even groot, zodat een ongelijke vertegenwoordiging beslist ongewenst is. Het afvaardigen van 11 leden door het eiland Curaçao doet dit eiland altijd de meerderheid behouden. In principe is het zelfs wenselijk om de drie Benedenwindse eilanden ieder 5 zetels te geven en de Bovenwindse eilanden gezamenlijk 5, terwijl de 21e zetel bv. door loting kan worden aangewezen. Dit zuiver democratisch beginsel in de bezetting van het overkoepelend vertegenwoordigend orgaan der 6 eilanden is echter om practische redenen zeer moeilijk uitvoerbaar, weshalve de Staten voorgesteld hebben de zetels als bovenvermeld te doen bezetten."

De practijk.........

De practijk heeft wel zeer spoedig tot een ander inzicht geleid. De uitslag van de verkiezingen en de spanningen sindsdien in het College leveren het bewijs, dat handhaving van deze zetelverhouning steeds tot de grootste moeilijkheden aanleiding zal geven. Was het voorheen Aruba dat zich verongelijkt gevoelde, thans acht men zich op Curaçao benadeeld.

Gemitigeerd kamerstelsel.

De wijziging van de zetelverhouding vond in 1947 zijn grond in de omstandigheid, dat alle belangen van Aruba van uit Curaçao werden behartigd.

Aangezien te verwachten was, dat *elke* wijziging van de bestaande zetelverhouding ten gunste van Curaçao op verzet zou stuiten, zowel van Aruba als van de Bovenwindse eilanden, is een poging gedaan om uit deze impasse te geraken door een gemitigeerd tweekamerstelsel.

De gevoerde debatten en stemmingen over verschillende ter vergadering opgeworpen verhoudingscijfers geven echter geen uitsluitsel op de vraag aan welke van de voorgestelde wijzigingen de voorkeur zou worden gegeven. De vertegenwoordigers van Aruba en van de Bovenwindse eilanden, die — gesteund door een vertegenwoordiger van Bonaire — de meerderheid hebben, spraken zich uit voor het behoud van de bestaande toestand en stemden tegen elk wijzigingsvoorstel. Zij, die met de bestaande zetelverhouding geen vrede konden hebben, stemden — behoudens een kleine nuancering — voor iedere in stemming gebrachte wijziging, doch waren steeds in de minderheid. Met klem is er door verschillende groepen, die de meerderheid der bevolking vertegenwoordigen op gewezen, dat de meerderheid in de Staten ten deze gevormd door de 8 vertegenwoordigers van Aruba, de drie van de Bovenwindse eilanden en 1 van Bonaire nog niet 1/3 van de stemgerechtigden van de Nederlandse Antillen vertegenwoordigen. **Aruba heeft 23.69% van het totaal aantal stemgerechtigden, de Bovenwinden 2.53% en Bonaire 4.11%, tezamen 30.33%.**

Evenredigheidsstelsel.

Het is duidelijk, dat de Regering niet in de handhaving van de bestaande zetelverhouding kan berusten, ook al voorziet zij de mogelijkheid, dat zij niet op de instemming zal kunnen rekenen van hen, die thans in een uitzonderlijk gunstige positie verkeren.

Naar eisen van redelijkheid en billijkheid wordt in het algemeen in het vertegenwoordigend lichaam de meest juiste weerspiegeling van de in de bevolking levende stromingen verkregen door het stelsel van evenredige vertegenwoordiging. Indien het evenredig stelsel zou zijn toegepast zou in de laatste verkiezing Aruba waarschijnlijk aanspraak hebben kunnen maken op 5 zetels, Curaçao op 14 á 15 zetels, Bonaire op 1 zetel en de Bovenwinden tezamen misschien op 1 zetel.

Zou in het algemeen toepassing van het vertegenwoordigend stelsel redelijk en billijk zijn, uit de te verwachten resultaten blijkt, dat met het oog op de geografische en staatkundige indeling van het grondgebied en de economische en maatschappelijke verhoudingen het aanbrengen van een tweetal afwijkingen van dit stelsel gerechtvaardigd is.

In de eerste plaats toch zou het consequent toegepaste evenredigheidsstelsel te kort doen aan de kleine eilanden. Het is alleszins redelijk, dat deze hun stem kunnen doen horen in de Staten.

Aruba's belang niet uit het oog verloren.

Een tweede afwijking van het evenredigheidsstelsel is gerechtvaardigd ten aanzien van Aruba. Op streng evenredige basis zal dit eiland op niet meer dan 5 zetels kunnen rekenen. Deze verhouding ten aanzien van het aantal van 14 á 15 zetels voor Curaçao moge overeenstemmen met het aantal stemgerechtigden, echter doet zij dit niet met de bevolkingssterkte (42.000:81.000), noch ook met de economische betekenis van de eilanden.

Gelet op alle factoren in onderling verband, komt het redelijk voor, dat aan Curaçao ongeveer anderhalf maal zoveel zetels worden toegewezen als aan Aruba. Vermoedelijk hebben soortgelijke overwegingen er toe

Recht tot het Hart

— lang of kort — voor onszelf en anderen maken in Zijn Geest.

geleid, dat in de vergadering van de Staten van 6 December 1949 een voorstel aan de orde is gesteld om het aantal zetels voor Aruba op 8 en voor Curaçao op 12 te bepalen.

In verband met het feit, dat Curaçao bijna het dubbele aantal inwoners heeft en bijna het 3-voudige aantal stemgerechtigden, is in de verhouding 8 : 12 een belangrijke afwijking van het evenredigheidsstelsel gelegen. Neemt men bovendien in aanmerking, dat in het rapport-Plantz (blz. 22) op grond van zorgvuldige becijferingen voorgesteld wordt om de kosten van het centrale algemene bestuur voor ± 65% door Curaçao te doen betalen en voor ± 35% door Aruba, dan is het duidelijk, dat deze zetelverhouding voor Aruba uitermate gunstig mag genoemd worden.

Niet te veel zetels en te duur.

Ter voorkoming van beide genoemde consequenties van het evenredigheidsstelsel kan men op verschillende wijze te werk gaan. Men kan als uitgangspunt nemen de wenselijkheid om de kleine eilanden het aantal vertegenwoordigers te doen behouden, die zij thans hebben. En men kan uitgaan van dezelfde wenselijkheid t.a.v. Aruba.

Zou het aantal vertegenwoordigers van Bonaire en de Bovenwindse eilanden gehandhaafd blijven op 2 en 3, dan zou redelijkerwijze aan Aruba en Curaçao minstens een aantal van onderscheidenlijk 9 en 15 zetels zijn toe te kennen. Het behoeft geen nader betoog, dat een dergelijke uitbreiding van het aantal zetels tot minstens 29, terwijl juist de opzet van de zelfstandigmaking der eilandsgebieden is de taak van de centrale organen tot het minimum te beperken, onraadzaam is. De hoge kosten aan een dergelijk college, zijn evenmin gemotiveerd, vooral indien bedacht wordt dat de eilandsbelangen in hoofdzaak in het eilandsgebied behartigd zullen worden, hetgeen ook onvermijdelijk met kostenvermeerdering gepaard gaat.

Gelet op bevolkingsaantal en betekenis kan echter met één vertegenwoordiger voor de Bovenwindse eilanden en één voor Bonaire worden volstaan. De waarde van de stem van iedere stemgerechtigde Bovenwinder is zelfs dan nog 2¼ maal zo groot als van één Curaçaose stemgerechtigde en van iedere Bonairiaan 1 2 5 maal zo groot. Bovendien kunnen zeer vele Bovenwinders, op Aruba en Curaçao werkzaam, aldaar hun stem ten gunste van hun eilandsgebied doen gelden.

Vroeger ging het ook met een.

Evenmin kunnen op grond van het bevolkingsaantal noch op grond van hun economische betekenis de eilanden daarop een redelijke aanspraak maken. Zij vormen samen één bestuursgebied en worden bestuurd door 1 Gezaghebber, bijgestaan door 2 onder-gezaghebbers en zij zullen na de invoering van deze wet mede om economische redenen niet over meer dan 1 bestuursapparaat komen te beschikken en dus 1 eilandsgebied vormen. Zij zijn evenals Bonaire tot vóór de verkiezing van de huidige Staten steeds door 1 afgevaardigde vertegenwoordigd. Zo weinig is gebleken van behoefte aan vertegenwoordiging van ieder der eilanden afzonderlijk, dat steeds de vertegenwoordiger bij enkele candidaatstelling is aangewezen.

Op grond van al deze overwegingen stelt de Regering voor de Staten te doen bestaan uit 22 leden: 8 te verkiezen op Aruba, 12 op Curaçao, 1 op Bonaire en 1 op de Bovenwindse eilanden.

Een bijkomstig voordeel hiervan is, dat het aantal leden van de Staten niet noemenswaard behoeft te worden uitgebreid.

Beroep op de Kroon.

Teneinde elke vrees, dat enig eilandsgebied te kort gedaan zal worden weg te nemen, stelt de Regering tenslotte voor de gelegenheid te openen tot een beroep op de Kroon.

Dit recht van beroep wordt gegeven aan 5 leden van de Staten. Omdat Bonaire en de Bovenwinden zelfs tezamen daarvan nog geen gebruik zouden kunnen maken, is mede bepaald, dat de vertegenwoordigers van deze eilanden gezamenlijk tot dit beroep gerechtigd zijn, op grond dat naar hun oordeel speciaal de belangen van een of meer dezer eilandsgebieden zouden worden geschaad.

Wie bovenstaande overwegingen objectief beoordeelt en in het bijzonder bedenkt, dat t.a.v. het tot een minimum te beperken aantal centrale aangelegenheden de mogelijkheid tot beroep bestaat ter bescherming van de belangen van een bepaald eilandsgebied, zal zich afvragen welke argumenten in ernst kunnen worden aangevoerd voor de handhaving van de huidige zetelverdeling. De Regering wil dan ook in geen geval daarin berusten.

Prins Bernhards bezoek aan de Antillen

's-Gravenhage — Prins Bernhard heeft onderweg van Curaçao naar La Guaira in Venezuela aan boord van de „Jacob van Heemskerck" met de heer Kleywegt van het strijdkrachten-programma een onderhoud gehad, waaraan het volgende wordt ontleend:

Op de vraag, welke de algemene indrukken van zijn bezoek aan de Antillen waren, antwoordde de Prins:

Mijn algemene indruk is, geloof ik, die van ongelooflijk grote en echte aanhankelijkheid aan H.M. de Koningin, aan Haar familie en aan Nederland en, dat ik zeer ontroerd ben geweest. Ik verheug mij erover dit alles mee te hebben mogen maken. Er zijn vele dingen, die mij werkelijk in het hart hebben getroffen. Wat ik vooral betreur is, **dat ik zo weinig tijd gehad heb** voor mijn bezoek aan de eilanden. Ten slotte gaf de Prins in enkele woorden zijn indrukken weer van zijn verblijf bij de Koninklijke Marine. Hij zeide: Ik kan één ding zeggen, dat ik buitengewoon dankbaar ben, dat ik deze tijd heb mogen doorbrengen bij de Koninklijke Marine.

De gouverneur van de Nederlandse Antillen, ir. L. A. H. Peters, hield ter gelegenheid van de verjaardag van Prinses Beatrix een toespraak waarbij hij de tocht van de Prins door de Nederlandse Antillen memoreerde en eindigde: „Gerust kan ik zeggen, dat het bezoek van de Prins op de hele bevolking van de Antillen een grote indruk heeft gemaakt. Ik mag verder wel verklappen, dat ik uit vele ongedwongen gesprekken heb vernomen, dat dit bezoek voor Prins Bernhard een ware openbaring geweest is en dat Z.K.H. het voornemen te kennen gegeven heeft dit bezoek te herhalen en dan meer tijd te kunnen nemen voor de bezichtiging van de eilanden. Wij hopen, dat de verdere reis van Prins Bernhard even voorspoedig moge verlopen als de tocht door de Antillen. De beste wensen van de hele bevolking vergezellen de Prins op deze reis en zijn terugtocht".

Ook de gouverneur van Suriname, mr. J. J. Klaassesz, heeft een toespraak gehouden:

„Het is 31 Januari in Paramaribo, tegenover mij tekenen de bomen zich af tegen de loodgrijze langzaam voortstromende Surinaamse regen en tegen een nog donkerder en onheilspellender wolkendek.

De laatste weken heeft het heel veel geregend en de donkere luchten beloven niet veel goeds, maar tegen de grijze lucht tekenen zich vandaag ook af het rood, wit en blauw der vlaggen en het oranje der wimpels. Suriname viert de verjaardag van Prinses Beatrix en dit jaar wel met bijzondere spanning. Sinds enkele weken is Haar vader, de Prins der Nederlanden, naar onze begrippen op weg naar Suriname. Wij weten, dat Hij zich op het ogenblik in Venezuela bevindt en dat wij over enkele dagen Zijn Dakota boven ons land mogen verwachten. De Surinamers staan gereed om Hem in dit doel van het Koninkrijk welkom te heten. Zij verheugen er zich van harte op Prins Bernhard andermaal en dan vooral op een dergelijk bezoek te mogen ontvangen. Suriname, dat onlangs zijn autonomie heeft verkregen, die zolang gewenst was, staat thans gereed om Z.K.H. te tonen hoe het met zijn eigen huishouding gesteld is.

Openhartig zullen wij laten zien, welke moeilijkheden wij op onze weg ontmoeten. Met trots zullen wij tonen, waar vooruitgang geboekt kon worden. Met dankbaarheid zullen wij tot uitdrukking brengen onze verbondenheid met Nederland. Immers, wij zijn ons bewust, dat een zelfstandig gelijkwaardig Suriname de weg naar grote welvaart alleen zal kunnen vinden, wanneer het ook mag rekenen op de daadwerkelijke belangstelling van Nederland. Wij zijn zeker van die belangstelling en zien in het bezoek van Z.K.H. een nieuw bewijs. Het bezoek, dat in stad en binnenland ons de gelegenheid zal geven ook van deze zijde te getuigen van onze sterke verbondenheid met Nederland, van onze liefde voor het Oranjehuis en van onze verknochtheid aan H.M. Koningin Juliana".

* * *

Caracas — Prins Bernhard heeft te Caracas op een persconferentie verklaard, dat het economisch herstel van Nederland bevredigend verloopt. Hij noemde de overbevolking en het gebrek aan woonruimte de grootste problemen, waarmede Nederland te kampen heeft. De Nederlandse regering trachtte het bevolkingsvraagstuk op te lossen door bevorderig van de emigratie, vooral naar Canada, Australië, de Verenigde Staten en Brazilië. Het probleem van de woningnood zou, naar verwacht wordt, met enkele jaren onder controle zijn. Ten aanzien van de status van West-Indië verklaarde de Prins, dat de historische evolutie is betrokken op de conferentie, die in Juli in Den Haag zal worden gehouden. De Prins wilde geen commentaar geven op de huidige oliepositie van Venezuela, daar hij „de nodige kennis van de achtergrond miste om een mening te uiten. Waarschijnlijk zal ik later iets te zeggen hebben".

CURAÇAO

CURACAOSCHE COURANT IN OPTIMISTISCHE BUI.

Van bevriende zijde werden wij gistermiddag opgebeld, toen ons blad met het artikel „Scheepvaartverkeer in dalende lijn" verschenen was.

Wat is het geval?

De officiële „Curaçaosche Courant" van 27 Januari kwam uit met een dergelijke statistiek, doch was optimistischer gestemd en zette de statistiek cijfers van 1948 onder 1949 en omgekeerd, zodat men uit de Curaçaosche Courant wel tot het tegendeel moest komen van wat wij publiceerden.

Onze visie was de juiste, doch wij zouden het in het scheepvaartbelang van Curaçao gaarne anders gezien hebben.

CORRECTIE.

In het ingezonden stuk van Maandag j.l. „Hoe lang nog?" is door het uitvallen van een regel de uitspraak van de filosoof Seneca onvertaald gebleven.

„Sceleratius telum laudatum quam missum": betekent dus: „de lofspraak op het afschieten vaneen pijl is misdadiger dan het afschieten zelf".

COSTA RICA — CURACAO?

Naar wij uit betrouwbare bron vernemen, zijn onderhandelingen gaande om in Juli a.s. een Costarikeins voetbal elftal uit te doen komen tegen Curaçao.

Tot dusver heeft de Costarikeinse bond nog geen antwoord gegeven op het aanbod, dat vrij reizen en verblijf plus $ 500:— voor elke te spelen wedstrijd behelst.

HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 28° C (82.4° F) de min. temp. 22° C (71.6° F).

DANKBETUIGING.

Mijn echtgenote **JOSEFA R. MADURO** was ziek en half verland. Door Gods genade en met de hulp van dokter Nidex werd zij binnen drie maanden weer beter. Ten zeerste erkentelijk dank ik dokter Nidex, de zusters van het San Pedro-hospitaal en in het bijzonder zuster Canies voor haar goede zorgen en hartelijkheid. Ook alle familieleden en kennissen worden hartelijk bedankt voor hun attenties en medeleven.

Ook namens echtgenote en kinderen
Marco Maduro
St. Cruz — Aruba.

VRIJWILLIGE OPENBARE VERKOPING

Op Dinsdag, **7 Februari 1950**, om **10 uur v.m.**, zullen ten overstaan van Notaris Mr. A. A. G. Smeets, te zijnen kantore aan het De Ruyterplein 1, alhier, volgens plaatselijke gebruiken, in veiling worden gebracht:

de woonhuizen aan de **Pietermaaiweg** nummers **12, 12a** en **12b**, naast het Militair Tehuis, met de grond ter grootte van. 323 M2, kadastraal op Curaçao bekend als Stadsdistrict Sectie A no. 567.

De veilcondities liggen voor een ieder ter inzage ten kantore van genoemde Notaris, alwaar tevens verdere inlichtingen kunnen worden verkregen.

BEKENDMAKING.

Bij de Havenmeester op Curaçao - Handelskade 18 bestaat gelegenheid tot solliciteren naar de betrekking van

SEINMEESTER

Aanmelding persoonlijk gedurende kantooruren.

Vereisten zijn: minimum leeftijd 18 jaar, kennis van de Nederlandse, Engelse taal en Morseseinen.

DE HAVENMEESTER.

Hoe zit dat?

kele weken geleden heeft lad een verklaring van het Bestuur gepubliceerd, n ronduit werd medege- dat van een samengaan de NVP in enig verband sprake was. Dat was de dag t avondlijk gesprek tussen hillende NVP-kopstukken heren Dussenbroek, Tromp melinck ten huize van de Plantz, waar — voorzover jn ingelicht — de Voorzit- an de UNA, dokter Dussen- , ronduit verklaarde, dat hij n conferentie met Z. H. Mgr. A. v. d. Veen Zeppen- weigerde enige overeen- te tekenen met de heer da Gomez.

e weigering van de UNA e verbinden met de NVP is eheel logische consequentie aar principen. Immers: el- rtij die in nauwer contact met de NVP, treedt ipso in nauwer contact met de hetgeen voor de UNA zou enen: de partij welke zij haar ruim éénjarig bestaan moeid bestreden heeft, de drukken. En dit zou het be- an haar ondergang zijn.

de heer da Costa Gomez over zijn volgelingen blijft uden, dat de UNA zich wel jk aan de zijde van de coa- heeft geschaard, en daarme- kleinst mogelijke meerder- van elf stemmen in de Sta- op een twee-derde meerder- heeft gebracht, verwondert iet. Wij hadden niet anders acht.

ch dat de heren Tromp en inck door hun vriendschap- e houding tegenover NVP- an de bewering van da Cos- omez een schijn van waar- verlenen: dat verwondert iet alleen, maar vervult ons s met bezorgdheid.

Curaçao doen soms de ndste hardnekkige geruch- e ronde, vooral op politiek in, doch iemand die de psy- gie van zijn volk een weinig kent, hecht daarom aan die geruchten niet zo heel veel waarde. Maar de toestand wordt inderdaad bedenkelijker, wanneer die geruchten bevestigd schijnen te worden door op zich onbetekende voorvallen, zoals het worden afgehaald op Hato, een gezamenlijke autorit naar een gezamenlijke eindbestemming van vertegenwoordigers van in principe tegenover elkaar staande partijen een meer dan oppervlakkig contact doen vermoeden.

Waar wij dus van de ene kant de verklaring van het UNA-bestuur bezitten en er tevens op mogen vertrouwen, dat zij inzien, dat een coalitie UNA-NVP (-AVP) een gecamoufleerde wurging van de UNA zal zijn, horen wij van de andere kant hardnekkige geruchten omtrent een geregeld en intiem contact tussen UNA en NVP, hetgeen enigszins bevestigd schijnt te worden door wat buitenstaanders objectief menen te moeten interpreteren als vriendschappelijke relaties tussen leden van UNA en NVP.

Daarom vragen wij ons in welwillende bezorgdheid tegenover de UNA af: HOE ZIT DAT?

Op Aruba schijnen alle leden van de UNA verbaasd te staan over de politieke vrijages van de NVP met de UNA, omdat zij zeer goed inzien, dat dit tevens een politieke vrijage zijn moet tussen AVP en UNA, wat gezien de partijconstellatie op Aruba óf onmogelijk óf de doodsteek voor een dier partijen is, in dit geval de UNA.

Wij vragen ons in gemoede af: zou het aftreden van dr. Dussenbroek als Voorzitter van de UNA een van de symptomen zijn die er op wijzen, dat het Bestuur van de UNA leden telt, die dit gevaar niet zo dreigend achten? Is het mogelijk, dat deze Voorzitter die de UNA heeft omhooggedreven en in wie een groot deel van de Arubanen vertrouwen stelt, het Voorzitterschap niet langer kon waarnemen, omdat hij de verantwoording niet wilde en niet kón dragen voor mogelijke consequenties van het optreden van zijn medebestuursleden?

Wij zijn in het geheel niet blind voor de achtergrond waartegen dit politiek bedrijf tussen NVP en UNA zich afspeelt: de nu langzamerhand wel berucht-geworden acht-acht-verhouding.

Het moet voor sommige zeer Arubaans-voelenden in deze kwestie wel van zeer groot belang zijn een niet onbelangrijk steunpunt voor continuatie van de tegenwoordige zetelverdeling te vinden in het Curaçaose kamp zelf, met name in de persoon van de grote leider die dit staatkundig wanproduct op de van hem bekende gladde wijze als de meest gewenste en de beste waarborgen voor de toekomst biedende oplossing heeft gesuggereerd, toegelicht en doorgedrukt in het betrekkelijk slecht ingelichte na-oorlogse Nederland.

Deze zeer Arubaans-voelenden zouden wij dan — hopelijk overbodig — willen wijzen op de dubbele rol, die deze droeve figuur ook terzake de acht-acht-verhouding spelende is. Immers, terwijl hij de UNA ongetwijfeld naar de mond praat, neemt hij op Curaçao in privé-gesprekken tegenover hen voor wie de acht-acht-verhouding een gruwel is, een geheel andere houding aan. Op Curaçao heet het dan, dat hij er wel voor zal zorgen, dat dit onrecht van de acht-acht verdwijnt en dat hij de nodige troeven in handen heeft om dit te doen, doch dat de tijd nog niet geheel rijp is, aangezien hij eerst nog iets anders moet bereiken.

Tenslotte vragen wij ons nog af, welke standpunt het Apostolisch Vicariaat zal gaan innemen bij een mogelijke toenadering tussen UNA en NVP. Immers wordt de UNA tot op heden geacht een christelijke partij te zijn welke vele katholieke Arubanen telt en de steun en medewerking geniet van de geestelijkheid op Aruba.

Het Arubaanse volk en dat gedeelte van de Curaçaoënaars die zich niet hebben geschaard achter de persoon van een leider, heeft recht op duidelijke taal van het UNA-bestuur. Dit volk is niet zo dom als sommige lieden menen te mogen veronderstellen. Dit volk kent uit eigen ervaring de politieke betrouwbaarheid van de NVP en van de AVP. Dit volk weet, dat deze groepen wel vriendelijke woorden en aanlokkelijke beloften weten te doen. Maar het weet tevens, dat dit slechts een middel is om zieltjes te winnen en aan de macht te komen. En daarom vragen wij in het belang van een gezonde christelijke politiek: HOE ZIT DAT?

LICHTFLITSJES.

De democratische haan heeft in een extra-bulletin victorie gekraaid. Waarover? Omdat de Nederlandse Regering een onrecht wil opruimen, aan de totstandkoming waarvan de Democraten dapper meegeholpen hebben. Het propaganda-geheugen van de Democraten mag een beetje in de war zijn, maar ons gewone geheugentje is nog heel goed. Die 8—8 was niet alleen het werk van de tegenwoordige coalitie, maar óók van de Democraten. Weet U nog? Ik bedoel, dat intieme onderhoudje op het terras van Hotel Americano enkele jaren geleden, waarbij alle Democraatkopstukken op één na in de handen hebben geklapt over die prachtige 8—8. Ik bedoel die schitterende samenwerking in Holland van de Democraten met die volksleider van de NVP om de Regering te overtuigen van de noodzakelijkheid van de 8—8. Ik bedoel die Statenvergadering, toen de 8—8 werd aangenomen met vier stemmen tegen, waarvan slechts één democratische stem, te weten dr. Maal. En pas véél later, héél veel later, toen ook de Democraten zagen, dat het mis ging met die 8—8, begonnen ze te sputteren en te roepen: wij zijn tegen die 8—8; wij zijn er altijd tegen geweest. En toen ging er zelfs een telegram naar Holland, eind vorig jaar ná het telegram van de KVP aan Prof. Romme, fractieleider van de Nederlandse KVP en juist nog vóór de grote protestvergadering tegen de 8—8, die de KVP uitschreef en waarop een groot telegram werd verzonden aan H.M. de Koningin en de Regering.

Wat zou je denken van iemand, die het huis van zijn buurman in brand steekt, een vreugdedans houdt met zijn kornuiten rond het prachtige vuurtje om als de brand bijna is geblust nog even een brandslang vast te houden en dan te roepen: IK HEB HET VUUR GEBLUST. Wat zou je van zo iemand denken?

Wat zou je van een partij denken, die het volk de das helpt omdoen met de 8—8, aanvankelijk opgetogen is over het resultaat, om als de KVP zich heeft uitgesloofd vanaf de eerste dag van haar bestaan om die 8—8 ongedaan te maken, even een handje te helpen — net nog op het nippertje — en dan te roepen: IK HEB DE 8—8 GEBROKEN. Wat zou je van zo'n partij denken?

Ik denk er het mijne van en dat is niet zo heel mooi.

Kay Van Punda.

De voetbal rolde op Aruba

De finales van de A.V.B.-knockout wetstrijden

R.C.A. wint de A.V.B. wisseltrofee

Na een fors gespeelde wedstrijd heeft R.C.A. door een 2—1 overwinning op Aruba Junioren voor de eerste maal de mooie sporttrofee voor één jaar in het bezit gekregen.

Als scheidsrechter de Freitas omstreeks 4.30 uur de elftallen in het veld fluit, is het Wilhelminasportpark vrij goed bezet. Ondanks het feit dat Pluvius dreigde en af en toe enige druppels op de aardbodem deed neerkomen, had het grootste deel der bezoekers zich rond het veld opgesteld, daar de tribunes van het verouderde sportpark nu een enemale niet meer aan haar bestemming voldoen.

Onmiddellijk na het beginsignaal ontwikkeld zich een fors en open spel. Beide ploegen zijn volkomen tegen elkaar opgewassen en van een overwicht is van geen der beiden sprake. Beide doelen verkeren beurtelings in gevaar, doch zowel Tromp als Reyes zijn op hun post. Ongeveer 15 minuten na de aanvang krijgt Harms de bal van Kelkboom toegespeeld. Het harde schot dat volgt wordt door Kemp gestopt, waarna Lacle er als de kippen bij is om de bal voor de verraste Mundo weg te tikken en naar Kelkboom te spelen. Deze maakt geen fout en even later mag Tromp de bal uit het net vissen. 1—0.

Nog geen drie minuten later geeft de in zeer goede vorm zijnde Damian Tromp een verre trap naar het Aruba Junioren doel en voor dat Palm en Kemp gelegenheid krijgen het gevaar te keren, heeft Lacle de bal opgevangen en trilt het net even later voor de tweede maal achter Tromp. 2—0. Dat is Aruba Junioren te veel. De kampioenen zetten thans alles op alles om de achterstand in te halen. R.C.A. wordt een tijdlang op eigen helft terug gedrongen. Hans Nahar staat enige malen zeer goed opgesteld doch waarschijnlijk in het vuur van het spel wordt dit door zijn medespelers niet gezien. Het gemis van Aranjo die met vacantie is, doet zich in de Aruba Junioren voorhoede gedducht voelen. Het anders zo mooie samenspel in de Aruba Junioren voorhoede ontbreekt en speciaal Nahar heeft daarvan kennelijk nadeel. Wel tracht Hans nog enige malen alleen door te breken, doch Kelly en Fingal geven hem geen kans. R. C.A. werkt zich langzaam aan weer los en Mundo en Palm moeten herhaaldelijk handelend optreden. In de laatste instantie is het Tromp die er niets voor voelt om zich voor de derde maal te laten passeren.

Rust gaat in met een 2—0 voorsprong voor R.C.A.

Tijdens de rust voeren enige opgewonden bezoekers een soort blijspel op, vóór en in de omgeving van de gereserveerde tribune, dat echter door het nette publiek niet al te best op prijs wordt gesteld. Vanaf deze plaats verzoeken wij deze heren om in de vervolge een dergelijk toneelspel in eigen kring en binnenshuis op te voeren, mogelijk dat het daar beter op prijs wordt gesteld.

Na de rust een hevig Aruba Junioren offensief. R.C.A. moet alle zeilen bijzetten om doelpunten te voorkomen. Er hangt een doelpunt in de lucht. Ongeveer 15 minuten na de rust wordt een mooie voorzet van de Aruba Jrs. linksbuiten door Brion opgevangen en met een keurig gericht schot geeft hij onder gejuich van de Aruba Junioren aanhang, Reyes het nakijken. 2—1. R.C.A. het gevaar ziende zet er dan een schepje bij op en het spel gaat weer meer gelijk op. Hoe meer de tijd verstrijkt hoe feller er gestreden wordt. Ongeveer 13 minuten voor het einde onderneemt Aruba Junioren een aanval op het R.C.A. doel. Elias Tromp komt daarbij in botsing met keeper Reyes. De gemoederen zijn verhit en beiden krijgen het met elkaar te kwaad, tengevolge waarvan beiden door de scheidsrechter naar de kleedkamer worden verwezen. De linkshalf Helder neemt de plaats van Reyes in en zo gaat het spel met aan weerszijden 10 spelers door. R.C.A. trekt zich in de verdediging terug. Er is dan voor Aruba Junioren geen doorkomen meer aan. Hoe de Aruba Junioren ook zwoegen voor de gelijkmaker, steeds is het een R.C.A. been dat de weg naar het doel verspert. Als scheidsrechter de Freitas voor de laatste maal fluit, heeft R.C.A. deze mooie gelijkopgaande strijd, met 2—1 gewonnen.

BUBALI WINT DE B. KLASSE BEKER.

In de B. klasse wist Bubali Zaterdagmiddag de mannen van Nieuwlandia met 2—1 er onder te houden door na spannende strijd op het laatste ogenblik het winnende doelpunt te scoren, nadat de Palm van Nieuwlandia een strafschop hoog over had geschoten. Na de wedstrijd werd de beker met een toepasselijk woord door de voorzitter van de Aruba Voetbalbond aan de aanvoerder van de winnende ploeg uitgereikt.

DAKOTA WINT DE FINALE IN DE JUNIOREN AFDELING.

De finale van de junioren knockout wedstrijden, welke wedstrijd Zondagmiddag voor de A. klasse wedstrijd gespeeld werd, is door Dakota met 3—0 van Bosco gewonnen. De hele wedstrijd door was Dakota in de aanval. Dakota heeft enige goede schutters in haar voorhoede terwijl deze in de gelederen van Don Bosco ontbreken. Ook het samenspel was bij Dakota beter verzorgd. Wij willen vanaf deze plaats de Don Bosco spelers aanraden wat meer in het samenspel te trainen.

UITREIKING VAN DE PRIJZEN.

Na de wedstrijd Aruba Junioren — R.C.A. werden de prijzen door de Heer Fred Beaujon, voorzitter van de Aruba Voetbalbond, aan de winnaars uitgereikt. R.C.A. kwam voor één jaar in het bezit van de prachtige A.V.B. wisseltrofee, welke drie maal achter een of vijf maal in het totaal gewonnen moet worden, om er eigenaar van te worden. Een kleine beker werd tevens aan de aanvoerder van R.C.A. uitgereikt.

De Junioren van Dakota ontvingen een mooie beker als eerste prijs terwijl als tweede prijs een aardige beker aan de aanvoer van Don Bosco werd uitgereikt. Zeer aardig was de wijze waarop deze beide Junioren aanvoerders, na de bekers in ontvangst te hebben genomen, het hun grote broers nadeden, door een driewerf hoera op het Bondsbestuur en hun verenigingen uit te roepen.

Hierna werden de prijzen voor de kampioenen der B. klasse, reserveklasse en Junioren klasse uitgereikt.

De B. klasse kampioen Ajax ontving een grote zilveren beker, Marijke als kampioen van de 2de afdeling van de B. klasse ontving eveneens een zilveren beker, terwijl de aanvoerder van de San Nicolaas Junioren 2 eveneens een mooi beker voor zijn vereniging in ontvangst nam.

De kampioen der Junioren afdeling „La Fama” ontving een prachtige lauwerkrans terwijl aan elke speler de Junioren kampioensmedaille 1949/1950 werd uitgereikt.

Rest ons nog te vermelden dat al deze kampioensprijzen voorzien waren van keurig gegrafeerde opschriften met betrekking tot het behaalde kampioenschap.

Een waardig slot van een goed competitiejaar van de Aruba Voetbalbond.

BEKENDMAKING.

De Ontvanger van Curaçao maakt hierbij bekend, dat met ingang van 1 Februari 1950 gelegenheid bestaat tot betaling van „Motorrijtuig-, rijwiel- en motorbootbelasting” voor:

1. motorrijtuigen op 2 of 3 wielen (motorfietsen);
2. motorboten;
3. fietsen en boten met hulpmotor;
4. fietsen.

Curaçao, 30 Januari 1950

De Ontvanger voornoemd,

ARENDS.

De Heer en Mevrouw

LEWIS J. RUDY — LOEWENTHAL

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

GERDA HELENE

27 Jan' 1950
2558 Garel Street
Duarte - California
U.S.A.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

CURAÇAO.

LEZINGEN PROF. V. PRAAG OP ARUBA.

Professor **Mr. Dr. J. A. van Praag,** Hoogleraar aan de Universiteit van Amsterdam, zal in de **Spaanse taal** de volgende lezingen houden in de **Sociedad Bolivariana,** Oranjestad, **Aruba.**

Dinsdag	7 Februari 1950	Willem van Oranje
Donderdag 9	„	De Nederlandse Schilderkunst in de Gouden Eeuw.

De lezingen vangen aan om **8.15** n.m.

Alle belangstellenden zijn hartelijk welkom.

AGENDA

BIOSCOPEN:

WEST-END: „Mision Blanca" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Return of the badmen" 19 en 21 uur.

ROXY: „Virginia City" 19 uur; „Mary of Scotland" 21 uur.

CULTUURCENTRUM: Filmavond. 20.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING: De luchtpostsluiting voor Nederland is tot Donderdagmiddag 16.30 uur.

APOTHEKEN: **De weekdiensten der apotheken worden waar**genomen door: *Botica Juliana,* Julianaplein 6, tel. 2400 en *Botica Americana,* Bredesrt. 159 (O), tel. 3636.

WIT-GELE KRUIS: De nacht **dienst der verpleegsters wordt** waargenomen door *Zuster Jutte,* L.B. Smithplein 5, tel. 3372.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, 3689 (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:

Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 18; dagelijks van 0700—2400

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 0700 — 1900.

CUROM.

Woensdag: 18.30 Muziek voor de kinderen; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Zuid-Amerikaanse muziek; 20.00 Nieuws; 20.15 Programma voor de Strijdkrachten; 20.45 Het sexteto „Excelsior"; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Gramophoon - platen; 21.55 Nieuws en sluiting.

P. C. J.

25.57-31.28

Woensdag: **19.00 Nieuws; 19.20** Verenigde Naties; 19.30 Dansorkest „The Ramblers"; 20.00 Nieuws; 20.06 *De West in Nederland;* 20.20 Rubriek voor kerk en zending; 20.50 Sportpraatje; 21.00 Olga Coelho zingt Spaanse liederen; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN.
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 J. W. de Vries tel, 2353.

Personeel Afdeling: J. A. A. v.d. Burg, Bung. 25, R.C. tel. 2272.

Materialen Afdeling: W. Segaar, JD Troepiaalweg 18, tel. 3220.

C.S.M.

Rederij: F. R. van Rosevelt, tel. 2440.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458/2551; 23 — 8 uur J. H. Allebe, tel. 2304.

Dok Afdeling: L. Boeren, tel. 2242.

Sport Rubriek

„Officiële Mededelingen" VAN De Curaçaose Voetbalbond.

UITSLAGEN COMPETITIE WEDSTRIJDEN.

21, 22, 28 en 29 Januari 1950.

B-Klasse:

P.S.V. — Scherpenheuvel	afgelast.
Huracan — San Lorenzo (Nog 10 minuten te spelen.)	3—1.
S.V.A. — Unidos	2—1.
Estudiantes — The Eastern Boys	13—0.
Uniao Portugues — Vesta	4—3.
Uniao Portugues — San Lorenzo	4—0.
Vesta — S.V.A. (Onder protest van S.V.A.)	2—1.
Estudiantes — Scherpenheuvel	2—0.
Huracan — The Eastern Boys	9—1.
P.S.V. — Unidos	afgelast.

C-Klasse:

Asiento — Estudiantes	3—2.
S.U.B.T. — Sithoc (20 minuten voor het einde gestaakt door Unidos)	4—0.
Vesta — Unidos	1—0.
Asiento — P.S.V.	afgelast.
Estudiantes — Scherpenheuvel	afgelast.

Res. A-Klasse:

Sithoc — Vitesse	afgelast.
Jong Holland — Jong Curaçao	J. Hol niet opgek.
Jong Holland — Vitesse	scheidsrechter niet opgek.
Sithoc — S.V.A.	scheidsrechter niet opgek.
S.U.B.T. — Veendam	2—0.

Juniores:

Estudiantes — Jong Holland	J. Holland niet opgek.
Sithoc — Huracan	4—1.
Unidos — S.U.B.T.	1—0.
Transvaal — Scherpenheuvel	Transv. niet opgek.
Sithoc — Vesta	5—2.
Jong Holland — Transvaal (in verband met geldige redenen)	J. Holl. niet opgek.
Scherpenheuvel — Unidos	6—0.
Estudiantes — S.U.B.T.	Estud. niet opgek.

COMPETITIE WEDSTRIJD PROGRAMMA.

RIF STADION.

B-Klasse:

Zaterd. 4 Febr. 4.00 uur n.m.:	San Lorenzo — S.V.A.
Zondag 5 Febr. 2.30 uur n.m.:	Scherpenheuvel — Unidos (afgelast)
Zondag 5 Febr. 4.00 uur n.m.:	V.E.S.T.A. — Estudiantes (afgelast)
Zaterd. 11 Febr. 4.00 uur n.m.:	V.E.S.T.A. — San Lorenzo
Zondag 12 Febr. 2.30 uur n.m.:	Estudiantes — Unidos
Zondag 12 Febr. 4.00 uur n.m.:	P.S.V. — S.V.A.
Zaterd. 18 Febr. 4.00 uur n.m.:	P.S.V. — Uniao Portugues
Zondag 19 Febr. 2.30 uur n.m.:	San Lorenzo — Unidos
Zondag 19 Febr. 4.00 uur n.m.:	Estudiantes — S.V.A.
Zaterd. 25 Febr. 4.00 uur n.m.:	S.V.A. — Huracan
Zondag 26 Febr. 2.30 uur n.m.:	San Lorenzo — The East. Boys
Zondag 26 Febr. 4.00 uur n.m.:	Estudiantes — Uniao Portugues

Indien er oefen- of speciale wedstrijden op Zaterdag- c.q. Zondagmiddag in het Rif Stadion gespeeld moeten worden, zullen de desbetreffende B-Klasse competitie-wedstrijden van die datum in plaats van in het Rif Stadion op een door de Competitieleider te bepalen terrein doorgang vinden.

MUNDO NOBO TERREIN

B-klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 4 Februari:	Huracan — Uniao Portugues
Zondag 5 Februari:	P.S.V. — The Eastern Boys
Zaterdag 11 Februari:	geen wedstrijd.
Zondag 12 Februari:	Scherpenh. — The East. Boys
Zaterdag 18 Februari:	geen wedstrijd.
Zondag 19 Februari:	Huracan — The Eastern Boys
Zaterdag 25 Februari:	geen wedstrijd.
Zondag 26 Februari:	geen wedstrijd.
Zaterdag 4 Maart:	The Eastern Boys — Unidos
Zondag 5 Maart:	Estudiantes — Huracan

Res. A-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 11 Februari:	Jong Holland — Jong Curaçao
Zaterdag 18 Februari:	Veendam — Jong Holland
Zaterdag 25 Februari:	Vitesse — Veendam
Zondag 26 Februari:	S.U.B.T. — Jong Holland

Juniores (10.00 uur v.m.):

Zondag 5 Februari:	Huracan — Unidos
Zondag 12 Februari:	Jong Holland — V.E.S.T.A.
Zondag 19 Februari:	Estudiantes — Unidos
Zondag 26 Februari:	Transvaal — Jong Holland
Zondag 5 Maart:	V.E.S.T.A. — Estudiantes
Zondag 12 Maart:	Huracan — Estudiantes
Zondag 19 Maart:	Jong Holland — Sithoc
Zondag 26 Maart:	V.E.S.T.A. — Unidos

GROOT KWARTIER TERREIN:

Res. A-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zondag 5 Februari:	Sithoc — Veendam (afgelast)
Zondag 12 Februari:	Vitesse — Sithoc
Zondag 19 Februari:	Jong Curaçao — Vitesse
Zondag 26 Februari:	Jong Curaçao — Sithoc
Zondag 5 Maart:	Veendam — Jong Curaçao

Juniores (10.00 uur v.m.):

Zondag 5 Februari:	Estudiantes — Transvaal
Zondag 12 Februari:	Transvaal — Unidos
Zondag 19 Februari:	Huracan — Jong Holland
Zondag 26 Februari:	Sithoc — Unidos
Zondag 5 Maart:	Huracan — Transvaal
Zondag 12 Maart:	V.E.S.T.A. — Transvaal
Zondag 19 Maart:	V.E.S.T.A. — Unidos
Zondag 26 Maart:	Estudiantes — Huracan

C-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 4 Februari:	Estudiantes — V.E.S.T.A. (afgelast)
Zaterdag 11 Februari:	Sithoc — V.E.S.T.A. (afgelast)
Zaterdag 18 Februari:	Estudiantes — Sithoc

S.V.A. TERREIN:

C-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 11 Februari:	S.V.A. — Estudiantes

ASIENTO TERREIN:
C-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 4 Februari:	Asiento — Sithoc (afgelast)
Zaterdag 11 Februari:	Asiento — Unidos (afgelast)
Zaterdag 18 Februari:	Asiento — S.V.A.
Zaterdag 25 Februari:	Asiento — V.E.S.T.A.

Juniores (10.00 uur v.m.):

Zondag 26 Februari:	Estudiantes — S.U.B.T.
Zondag 12 Maart:	Jong Holland — S.U.B.T.

SCHERPENHEUVEL TERREIN:
C-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 4 Februari:	Scherpenheuvel — Unidos
Zaterdag 11 Februari:	P.S.V. — Scherpenheuvel
Zaterdag 18 Februari:	Scherpenheuvel — V.E.S.T.A.
Zaterdag 25 Februari:	S.U.B.T. — Scherpenheuvel

Juniores (10.00 uur v.m.):

Zondag 5 Februari:	Sithoc — Scherpenheuvel
Zondag 12 Februari:	Scherpenheuvel — Estudiantes
Zondag 19 Februari:	V.E.S.T.A. — Scherpenheuvel
Zondag 26 Februari:	Scherpenheuvel — Huracan
Zondag 5 Maart:	Jong Holland — Scherpenheuvel
Zondag 12 Maart:	Sithoc — Unidos
Zondag 19 Maart:	Scherpenheuvel — Huracan

S.U.B.T. TERREIN:
Res. A-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zondag 5 Februari:	S.U.B.T. — Jong Curaçao
Zondag 19 Februari:	Sithoc — S.U.B.T.
Zondag 5 Maart:	Vitesse — S.U.B.T.

C-Klasse (4.00 uur n.m.):

Zaterdag 4 Februari:	S.U.B.T. — P.S.V.
Zaterdag 18 Februari:	S.U.B.T. — Unidos
Zaterdag 4 Maart:	Estudiantes — S.U.B.T.
Zaterdag 18 Maart:	S.U.B.T. — S.V.A.

Juniores (10.00 uur v.m.):

Zondag 5 Februari:	S.U.B.T. — V.E.S.T.A.
Zondag 12 Februari:	Huracan — S.U.B.T.
Zondag 19 Februari:	Sithoc — S.U.B.T.
Zondag 5 Maart:	S.U.B.T. — Sithoc
Zondag 19 Maart:	Estudiantes — S.U.B.T.
Zondag 26 Maart:	S.U.B.T. — Jong Holland

OFFICIELE MEDEDELINGEN:

Van de vereniging JONG CURAÇAO bericht ontvangen, zij niet langer aan de competitie der Reserve A-Klasse kan d[eel]nemen, weshalve ingaande heden aan genoemde vereniging stemming wordt verleend haar elftal uit competitie-verband Res. A-Klasse terug te trekken. Alle door de vereniging Jong raçao gespeelde competitie-wedstrijden der Res. A-Klasse den hierbij als niet gespeeld beschouwd. Vastgestelde compet wedstrijden tegen Jong Curaçao (Res. A-Klasse) worden hi afgelast en zullen alsnog worden gewijzigd.

AFLASSEN COMPETITIE-WEDSTRIJDEN:

De navolgende competitie-wedstrijden worden hierbij afge i.v.m. het niet ter beschikking hebben van de betreffende sp terreinen op de vastgestelde data:

B-Klasse:

Scherpenheuvel — Unidos	— 5.2.'50	— Rif Stadion
Estudiantes — Vesta	— 5.2.'50	— Rif Stadion

C-Klasse

Estudiantes — Vesta	— 4.2.'50	— Groot Kwartier
Asiento — Sithoc	— 4.2.'50	— Asiento Terrein
Asiento — Unidos	— 11.2.'50	— Asiento Terrein
Sithoc — Vesta	— 11.2.'50	— Groot Kwartier

Res. A-Klasse:

Sithoc — Veendam	— 5.2.'50	— Groot Kwartier

BOETES:

De verenigingen ESTUDIANTES — THE EASTERN BOYS UNIAO PORTUGUES een geldboete ad f. 2.50 opgelegd we het niet indienen van elftal-opgaven voor de maand Februari 1

De vereniging JONG HOLLAND een geldboete ad f. 5.00 gelegd plus 2 winstpunten in mindering op de ranglijst der co petitie-wedstrijden der Res. A.-Klasse wegens het niet spelen de competitie-wedstrjid (Res. A-Klasse) tegen Jong Curaçao 22.1.'50.

De vereniging JONG HOLLAND een geldboete ad f. 5.00 gelegd plus 2 winstpunten in mindering op de ranglijst der co petitie-wedstrijden der Juniores, wegens het niet spelen der v gestelde competitie-wedstrijd (Juniores) tegen Estudiantes 22.1.50.

De vereniging TRANSVAAL een geldboete ad f. 5.00 opge plus 2 winstpunten in mindering op de ranglijst der compet wedstrijden der Juniores, wegens het niet spelen der vastgest competitie-wedstrijd (Juniores) tegen Scherpenheuvel op 22.1.

De vereniging ESTUDIANTES een geldboete ad f. 5.00 op legd plus 2 winstpunten in mindering op de ranglijst der co petitie-wedstrijden der Juniores, wegens het niet spelen vastgestelde competitie-wedstrijd (Juniores) tegen S.U.B.T. 29.1.'50.

De vereniging SITHOC een geldboete ad f. 5.00 opge wegens het spelen met een ongerechtigde speler (H. FULLIN in de competitie-wedstrijd (Juniores) tegen Huracan op 22.1.

INSCHRIJVINGEN:

SITHOC: E. Jansen (Junior-lid).
HURACAN: W. Mariano (gewoon lid).
UNIDOS: R. D. Rog (gewoon lid).

OVERSCHRIJVINGEN:

De vereniging P.S.V. verzoekt overschrijving van O. PHEL als gewoon lid. Blijkens overgelegde verklaring heeft de ver ging THE EASTERN BOYS tegen deze overschrijving geen zwaar.

SITHOC: H. Evertsz — H. Lourens — T. Marchena — D. Al — I. Martis — N. Piar en D. Scoop (van Junior naar gew leden).

OPHEFFING VOORLOPIGE SCHORSING:

Ingaande heden voorlopige schorsing van de navolgende lers opgeheven, t.w.:

W. Casiano (Vitesse),
H. Recau (Unidos),
W. R. v.d. Kast (Jong Holland).

OPLEGGING VOORLOPIGE SCHORSING:

Ingaande heden de speler S. Kwidama (San Lorenzo) voo pige schorsing opgelegd, in afwachting definitieve Beslissing v de Strafcommissie.

TRAINING VOOR GUATEMALA:

Nogmaals doen wij een beroep op de 22 geselecteerde spel om as. Donderdag aanwezig te zijn voor de training in het Stadion (20.00 uur). Rest ons nog amper drie weken tijd om trainen.

HET BESTUUR

De Tijger

17.

„Goed gezien, want we naderen Frankrijk. Franse koffie en Engelse eieren met spek. Een heel aardige combinatie."

Ze at weinig, want ze gevoelde zich verre van goed. Bovendien waren zijn ogen de gehele tijd op haar gericht.

„Ik hoop, dat je hebt nagedacht over hetgeen ik gisteravond met je besproken heb?"

„Ja."

„En je bent tot de overtuiging gekomen, dat het verstandig is op mijn plannen in te gaan?"

„Ik — ik weet het niet. Je hebt het mij niet duidelijk gemaakt. Wat verwacht je van mij?"

„Een zekere man zal door je aangetrokken worden, o, ja, dat kan ik je beloven. Je behoeft hem slechts aan te moedigen. Je bent oud genoeg om te weten hoe je dat doen moet — met inachtnemen van zekere terughouding. Hij is niet als ik — ik geef niet om vrouwen. Ik houd meer van opgezette vogels. O, neen, onze vriend is niet bestand tegen lachende vrouwenogen, lippen en zuchten. Hij zal je een tête-à-tête voorstellen en je zult hem voor de gek houden. Hij heeft in zijn appartementen zekere documenten. Later zal ik je vertellen waar ze opgeborgen zijn."

„Je — je verwacht dat ik ze stelen zal?"

„Neen. Dat is niet nodig — eigenlijk zou dat een grote blunwaarde zou onmiddellijk vervallen. Het is slechts noodzakelijk, dat je ze leest. Ze zijn in het Frans gesteld, en een goed geheugen zou je in staat stellen de inhoud daarin te prenten. Wanneer dat volbracht is zul je verdwijnen, en hij zal je niet weerzien. Dat is alles wat je te doen hebt om vijfhonderd pond te verdienen. Duizenden meisjes zouden die kans willen waarnemen."

„Waarom heb je mij dan uitgezocht?"

„Omdat — omdat je juist de lichamelijke aantrekkelijkheden bezit, die hier vereist worden. Ik maak er werk van, het innerlijk van mijn — slachtoffers te bestuderen. Hij zou niet naar een blondine kijken, of naar een taankleurige vrouw. Maar zachte, bruine ogen, een beetje kwijnend; een aangeboren verlegenheid — ah, daar zal hij inlopen. Is het niet eenvoudig?"

Ann ademde moeilijk, maar probeerde haar gevoelens de baas te blijven.

„Ik — ik weet het niet", sprak ze. „Ik geloof niet, dat ik slagen zal. Ik heb nooit ondervinding opgedan...."

„Dat is je macht. Ik zal je de ondervinding leren. Het zal heel gemakkelijk gaan. Vertrouw me."

Toen ze hem verliet, ging ze naar het dek, en voelde zich in de open lucht beter. Het schip volgde geen gewone weg, en er was nauwelijks een ander vaartuig in het zich, want het was niet goed om gezien te worden. Die avond kwam de Franse kust in het zicht en het jacht ankerde een mijl uit het land. Toen de duisternis viel, werd er een boot uitgezet, en men zeide Ann, dat ze zich gereed moest maken om van boord te gaan.

Zij en de Tijger gingen in de boot en stonden spoedig in de duinen. Hij nam haar arm en leidde haar door de duisternis. Binnen een paar minuten bereikten ze een gesloten auto, waarvan de lichten laag brandden. De Tijger hielp Ann bij het instappen.

„Parijs!"

Het was na middernacht, toen de auto door de poorten van de vrolijke stad reed en een lange boulevard insloeg. Aan het eind hiervan stopte het voertuig, de Tijger stapte uit, en wenkte Ann. Vlakbij was een gendarme. Een ogenblik dacht Ann er aan, op de agent toe te vliegen, maar ze zag vlug de dwaasheid van die stap in.

„Ah", zeide de Tijger, „ik ben blij, dat je tenslotte redelijk wordt. Mijn zusters wonen hier. Je zult ze heel aardig vinden."

Een lift bracht hen naar de bovenste verdieping van een groot gebouw. Op een deur aan de linkerzijde van de gang stond de naam van de bewoonster — Madame Claire Norland. De Tijger drukte op een bel, en er kwam een dienstmeisje te voorschijn.

„Madame verwacht mij", sprak de Tijger, en ging rechtdoor naar binnen. „Zeg haar asjeblieft dat Anton er is."

Ann bevond zich in een prachtig gemeubileerde flat. De ruimte waarin ze zich nu bevond, was blijkbaar de hall. Het tapijt was dik en mollig, en er stonden diepe stoelen en gemakkelijke zitjes in het rond. Alles getuigde van goede smak en weelde. Toen verscheen madame — een flinke vrouw van ongeveer vijftig jaren, gekleed in een schitterende kimono. De Tijger kuste haar op beide wangen.

„Dit is mijn vriendinnetje, Ann", zeide hij. „Je moet goed voor haar zorgen. Op het ogenblik is ze er vermoeid."

„**Ma chérie!**" kirde madame. „Het is een grote reis van Engeland naar hier. Maar je kamer is in orde, en misschien ben je te vermoeid om vanavond te praten. Morgen zal ik je Parijs laten zien. Kom!"

Verbijsterd en doodmoe, volgde Ann haar geleidster in een gerieflijke slaapkamer. Naast het venster stond een grote klerenkast, en madame opende die, teneinde een grote voorraad japonnen, hoeden, schoenen, en alles wat een vrouw maar verlangen kan, te tonen.

„Je zult hierbij wel iets vinden dat je aanstaat", zeide ze. „Slaap wel, liefje."

Maar toen ze heenging, knerste de deur, en Ann ontdekte dat ze op slot was. Ze ging naar het venster en staarde naar buiten. Ze had het uitzicht over duizend daken, en beneden haar was een diepe afgrond. Vlak aan de overkant was een ruim, plat dak, maar het was te ver af, om er gebruik van te maken, als ze hierover zou denken. In ieder geval was het niet raadzaam te ontvluchten. Ze liet het raam op een kier staan, en ging naar bed, gekleed in een kostbare zijden nachtjapon, die ze uit de kast genomen had. Urenlang lag ze wakker, want ze verbeeldde zich dat ze vreemde geluiden buiten hoorde. Maar ze was te ontdaan om te gabn kijken, en verzonk eindelijk in slaap.

De volgende morgen om t uur bracht de Tijger een bez aan zijn „zuster". Hij was kleed à la mode — jaquet, li broek, grijze slobkousen, en hoge hoed, die bijna onberis lijk was. Bij deze gelegenh kuste hij madame niet, m sprak haar aan als een onder schikte.

„Het meisje — is zij op?"

„Nog niet. Ik ben eens n haar gaan kijken. Ze sliep n en ik heb haar niet wakker maakt."

„Maar het is bijna middag. ik heb vrienden, aan wie ik beiden wil voorstellen. Ga, zeg dat ik wacht."

Madame knikte en ging n de deur van de kamer der g vangene. Ze schoof de knip rug, en zag de ineengedrong gestalte op het bed.

„Mademoiselle!"

Daar het antwoord uitbl kwam ze dichterbij.

„Mademoiselle!"